



Croisières d'exception

S'enrichir de la beauté du monde



VOYAGES+VACANCES SA



GRANDES DESTINATIONS



Croisière Japon

Archipel aux trésors

Du 26 mars au 12 avril 2021 au départ de Genève

À bord de *Celebrity Millennium*



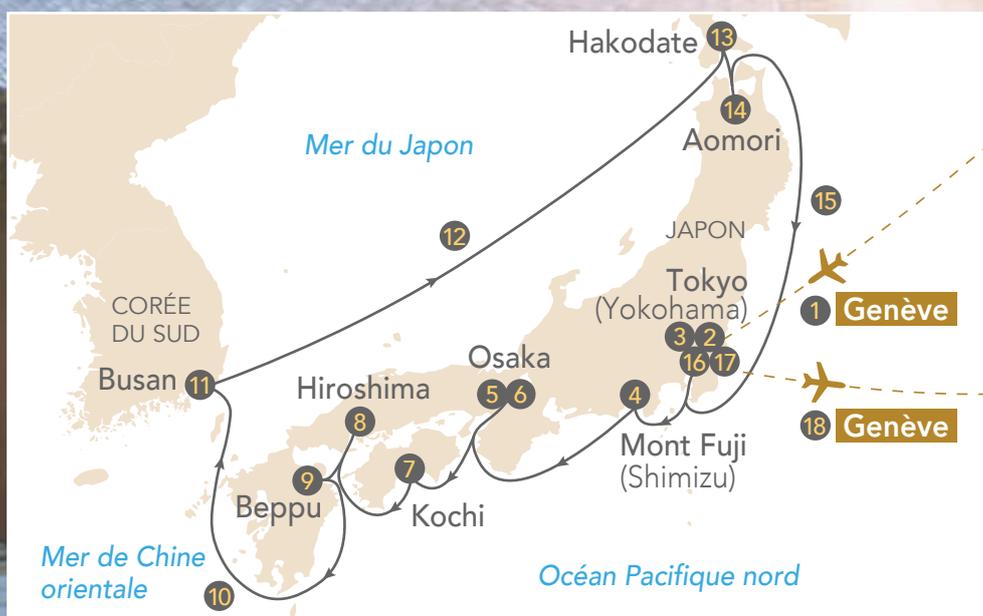
Le spécialiste des croisières **francophones avec conférenciers**



Embarquez pour le Japon, entre traditions et modernité

Croisières d'exception vous invite à prendre part à un voyage fascinant, qui vous permettra de découvrir le « pays du Soleil-Levant » et le « pays du Matin Calme ». À bord du *Celebrity Millennium*, navire doté d'espaces aussi agréables que confortables, vous naviguerez le long des côtes des principales îles de l'archipel du Japon et accosterez dans des villes fascinantes et modernes, qui regorgent encore de temples authentiques et de châteaux féodaux. Au cours de ce périple, vous aurez l'occasion de vous imprégner de la culture nippone grâce à un séjour au cœur de sa capitale, Tokyo, mais aussi d'admirer le panorama époustouflant du vénéré Mont Fuji se dessiner devant vos yeux. Vous bénéficierez également d'une journée escapade en Corée du Sud lors d'une escale à Busan, métropole tiraillée entre traditions et modernité. Lors de cette croisière, vous pourrez compter sur la présence de nos intervenants exceptionnels, qui vous parleront avec passion de toutes les subtilités des cultures japonaise et coréenne. À coup sûr, un voyage placé sous le signe de la sérénité et de l'harmonie !

Votre itinéraire





Château d'Osaka - Japon

Les points forts de votre voyage



Emmanuel Le Bret

Des conférences captivantes

Grâce à la présence d'Emmanuel Le Bret vous assisterez à des conférences passionnantes et diversifiées sur l'histoire et les traditions du Japon.



Un bateau 5 étoiles

Le *Celebrity Millennium* est un paquebot construit par les Chantiers de l'Atlantique à Saint-Nazaire. Raffiné et luxueux, il propose un large choix de cabines.



Trois jours à Tokyo

Vous partirez à la découverte de la capitale du pays, véritable incarnation du Japon, faite de contrastes où se côtoient jardins ancestraux et bâtiments futuristes.



Une escale en Corée du Sud

Une très belle escale à Busan vous permettra de vous imprégner de l'atmosphère de ce pays en plein essor.



Le programme d'excursions exceptionnelles

Nous avons spécialement créé et conçu pour ce départ un programme d'excursions unique accompagnées de guides de grande qualité.



Une nature fabuleuse

Vous partirez à la période la plus propice pour observer les cerisiers en fleurs et vous aurez l'occasion de vous promener dans de magnifiques jardins.



Une croisière entre modernité, culture et traditions

Pour vous imprégner de l'âme du Japon, nous vous emmènerons à la découverte des jardins japonais et vous serez initié à la cérémonie du thé.



Nos équipes vous accompagnent

Vous bénéficierez d'un accompagnement francophone pendant la croisière, notamment au cours de permanences quotidiennes.

Les durées et itinéraires des escales et des excursions sont fournis à titre indicatif et peuvent subir des modifications en raison de circonstances externes (telles que les conditions atmosphériques, les grèves, les retards des transports, les exigences opérationnelles des fournisseurs de services, la hauteur des eaux) ; ces modifications font l'objet d'une information au client conformément aux dispositions des articles R.211-9 à 11 du Code du tourisme. Les photographies et descriptifs, notamment des excursions animalières, ne peuvent pas engager l'agence en cas d'absence d'animaux ou de visibilité.

Légendes photos : Photo 3 : tour de communication et d'observation, Tokyo - Japon. Photo 4 : rue Nampo-dong, Busan - Corée du Sud. Photo 5 : temple Senso-ji, Tokyo - Japon. Photo 6 : cerisiers en fleurs, Busan - Corée du Sud. Photo 7 : cérémonie du thé, Tokyo - Japon. Photo de couverture : Mont Fuji, Shimizu - Japon.



La thématique

Ikuta Shrine, Kobe - Japon

Les conférenciers*



Emmanuel Le Bret, historien

Emmanuel Le Bret est historien et conférencier depuis plus de trente-cinq ans. Il fut également directeur littéraire pour le groupe d'Éditions Trédaniel-La Maisnie. Amoureux des grands voyages, passionné des civilisations et spiritualités d'Orient, il a eu le privilège de côtoyer et d'échanger avec bon nombre de maîtres des arts martiaux, du bouddhisme zen ou d'arts sacrés liés à la tradition japonaise.



Yukako Matsui, artiste calligraphe

Figure japonaise de la calligraphie, elle ouvre son propre atelier en 2010 et est l'auteure d'œuvres parues dans des ouvrages ou dévoilées lors d'expositions. Elle réalise des performances sur son art au Japon et en Europe mais aussi des initiations à la calligraphie japonaise. Vous assisterez à des démonstrations de son art à bord complétées par des explications sur la cérémonie du thé ou sur le port du kimono.

Les thèmes des conférences

Lors de cette croisière, vous bénéficierez d'un programme captivant de conférences avec nos invités. Elles auront lieu pendant les temps de navigation et en soirée, le programme vous sera communiqué à bord. Voici une sélection, susceptible d'être modifiée, des thèmes abordés :

- La tradition du **bouddhisme zen** et le **shintoïsme**
- **Pierre Loti**, l'univers des **geishas** et **Madame Chrysanthème**



- Deux maîtres de l'estampe : **Hokusai** et **Hiroshige**
- Les **arts martiaux** et la voie du **Budō**
- **Confucius**, un philosophe intemporel
- L'esthétique de la **calligraphie japonaise**
- **Claude Monet** et le **Japon**
- **Kikou Yamata**, une femme de lettres franco-japonaise
- **Soulages, Alechinsky** ou le **deuxième japonisme**

*Les invités seront présents à bord sauf cas de force majeure. Le programme proposé est susceptible d'être modifié.

Informations importantes

Croisières d'exception est la seule agence qui peut vous garantir des excursions en français sur cette croisière. Ces visites seront accompagnées par des guides francophones qui embarqueront avec vous et que nous avons spécialement sélectionnés pour leur qualité et leur niveau de français. Les durées et itinéraires des excursions publiées dans cette brochure sont fournis à titre indicatif et peuvent subir des variations. Ils peuvent être modifiés du fait de circonstances externes (par exemple les conditions atmosphériques, les grèves, les retards dans les transports) ou à cause d'exigences opérationnelles des fournisseurs de services. L'agence ne peut garantir la présence et/ou la visibilité des animaux pendant les visites. Minimum de participants par excursion : 40 personnes.



Votre itinéraire

DATE ESCALE	ARR.	DÉP.
26/03 Genève		
27/03 Tokyo		
28/03 Tokyo Embarquement		18h00
29/03 Mont Fuji (Shimizu)	07h00	15h00
30/03 Kyoto (Osaka)	12h00	
31/03 Kyoto (Osaka)		18h00
01/04 Kochi	07h00	17h00
02/04 Hiroshima	09h00	18h00
03/04 Beppu	08h00	17h00
04/04 En mer		
05/04 Busan (Corée du Sud)	07h00	17h00
06/04 En mer		
07/04 Hakodate	09h00	20h00
08/04 Aomori	07h00	18h00
09/04 En mer		
10/04 Tokyo (Yokohama)	08h30	
11/04 Tokyo Débarquement		
12/04 Tokyo/Genève		

Horaires donnés à titre indicatif.

JOURS 1 et 2 | Vendredi 26 et samedi 27 mars

Genève/Tokyo

Vous serez accueilli à l'aéroport de Genève, puis vous embarquerez pour votre vol avec escale. Le samedi, dès votre arrivée, vous rencontrerez vos guides locaux à l'aéroport qui vous amèneront pour un premier tour de ville. Vous aurez un peu de temps libre avant de dîner à l'hôtel et d'y passer votre première nuit. Ce programme est communiqué à titre indicatif et se réalisera en fonction des horaires de vols.



JOUR 3 | Dimanche 28 mars

Tokyo (Yokohama) |

Embarquement, départ du bateau à 18h

Après un petit déjeuner à l'hôtel, vous serez convié à une initiation à la cérémonie du thé qui vous imprénera de l'ambiance et des traditions nippones, en contraste avec l'ambiance moderne et tournée vers l'avenir de la ville. Puis vous prendrez l'autocar pour vous diriger vers le port de Yokohama, afin d'embarquer à bord du *Celebrity Millennium*.



JOUR 4 | Lundi 29 mars

Mont Fuji (Shimizu) | 07h - 15h

Cité portuaire, située au sud du pays dans la baie de Suruga, Shimizu a fusionné avec sa ville voisine, Shizuoka, en 2003. Possédant par temps clair un panorama incroyable sur le majestueux mont Fuji, point culminant du Japon, elle regorge de nombreux temples bouddhistes et de sanctuaires shintoïstes. Non loin du port, le S-Pulse Dream Plaza, reconnaissable à sa grande roue, regroupe notamment des musées à l'image du Shimizu Sushi Museum. À proximité, vous trouverez le marché Kashi-no-Ichi et ses étals de fruits de mer ainsi que le musée Verkehr, dédié à l'histoire du port.



Château de Kochi - Japon

JOURS 5 ET 6 | Mardi 30 et mercredi 31 mars

Osaka | 12h - 18h (J +1)



Temple Shitenno-ji, Osaka - Japon

Troisième plus imposante ville du Japon, Osaka a été constituée sur les bords d'une large baie qui fait face à la mer intérieure de Seto. Fondée au V^e siècle comme Naniwa-zu, cette dernière fut proclamée, trois siècles plus tard, capitale du Japon, fonction qu'elle occupa durant une brève période. Victime d'un passé tourmenté, elle connut enfin un essor fulgurant au cours du XIX^e siècle, grâce à l'industrialisation qui lui valut le titre de « Manchester de l'est ». Disposant d'une architecture moderne et dynamique symbolisée par ses gratte-ciel et ses quartiers commerciaux d'Umeda et de Namba, elle conserve avec soin deux témoignages de son passé à savoir le Shitenno-ji, considéré comme le plus ancien temple bouddhiste du pays ainsi que le château d'Osaka, fierté de la ville érigée à la fin du XVI^e siècle.

JOUR 7 | Jeudi 1^{er} avril

Kochi | 07h - 17h

La ville est connue pour abriter l'un des plus anciens châteaux de l'ère d'Edo, mais aussi le temple Chikurin-ji ou le pont Harimaya, qui rappellent le côté traditionnel du pays. Vous pourrez parcourir les galeries marchandes ou le marché Sunday et serez amusé par les différents tramways colorés qui y circulent.



Temple Chikurin-ji, Kochi - Japon

JOUR 8 | Vendredi 2 avril

Hiroshima | 09h - 18h

Vous pourrez visiter le parc du mémorial de la paix, en mémoire du souffle atomique dévastateur du 6 août 1945. À jamais gravé dans les mémoires la destruction d'Hiroshima est un événement incontournable de l'histoire contemporaine. La ville a depuis subi une renaissance remarquable et est devenu une métropole dynamique qui revendique son titre de « ville de la paix » notamment grâce au parc du mémorial où se trouve le musée éponyme.



Station thermale, Umijigoku, Beppu - Japon

JOUR 9 | Samedi 3 avril

Beppu | 08h - 17h

Située dans la préfecture d'Ōita, le long de la côte orientale de l'île de Kyūshū, au sud-ouest de l'archipel nippon, Beppu est l'une des plus célèbres stations thermales du pays. La ville très largement ouverte sur la mer intérieure du Japon, s'est développée le long d'une bande côtière sur les flancs des volcans Tsurumi et Yufu. Avec près de 3000 sources d'eau chaude, toutes d'origine volcanique, les célèbres Onsen, considérés comme sacrés, plongent la ville dans une ambiance mystique nappée d'un éternel voile de fumée. Cela a donné le surnom « d'Enfers de Beppu ». Vous pourrez vous diriger vers le village d'Usuki, qui recèle bien des trésors. Anciennes résidences de l'ère Edo, on peut y découvrir près d'une soixantaine de majestueux bouddhas de pierre, sekibutsu, qui font la popularité de la ville. Taillés dans la pierre, à flanc de falaise entre le XII^e et le XIV^e siècle, ils ont été reconnus trésor national du Japon.

JOUR 10 | Dimanche 4 avril

En mer

Cette journée en mer vous permettra de profiter des aménagements de votre navire et d'assister aux conférences proposées en exclusivité par nos conférenciers.

JOUR 11 | Lundi 5 avril

Busan (Corée du Sud) | 07 h - 17 h

Seconde ville de Corée du Sud, située à l'embouchure du fleuve Nakdong, Busan possède une atmosphère à la fois traditionnelle et moderne. Bien que la ville ait vu pousser de nombreuses tours, les collines proches ont su préserver les temples bouddhistes, comme celui de Beomeosa ainsi que des quartiers pittoresques et colorés tels que Taeguk ou Anchang.



JOUR 12 | Mardi 6 avril

En mer

Cette journée en mer vous permettra de profiter des aménagements de votre navire et d'assister aux conférences proposées en exclusivité par nos conférenciers.

JOUR 13 | Mercredi 7 avril

Hakodate | 09 h - 20 h

Premier port commercial du Japon, Hakodate est un site d'une richesse historique et culturelle remarquable. La ville possède notamment le parc Goryokaku, aux 1 660 cerisiers et sa magnifique forteresse de style européen, le Couvent des Trappistes, l'Église orthodoxe russe ainsi que la source thermale Yachigashira Onsen.

JOUR 14 | Jeudi 8 avril

Aomori | 07 h - 18 h



Née au début du XVII^e siècle suite à l'agrandissement du port existant, Aomori a été établie au nord de l'île de Honshu, au pied des monts Hakkoda. Ville

moderne, tournée vers l'industrie de pointe, elle n'en demeure pas moins traditionnelle grâce à ses marchés aux poissons. Elle compte également de nombreux musées dédiés à l'art moderne ou à son histoire, dont le plus étonnant est l'Hakkoda Maru, un ancien traversier. À l'ouest de la ville, on retrouve les ruines de Sannai Maruyama, un site préhistorique datant de l'ère Jomond, alors qu'à l'est, le sanctuaire Seiryu-ji abrite un bouddha en bronze d'une hauteur de 22 mètres.

JOUR 15 | Vendredi 9 avril

En mer

Cette journée en mer vous permettra de profiter des aménagements de votre navire et d'assister aux conférences proposées en exclusivité par nos conférenciers.

JOUR 16 | Samedi 10 avril

Tokyo (Yokohama) | Arrivée 08 h 30



Après l'arrivée du bateau, vous pourrez, soit participer à l'excursion optionnelle à la découverte des lieux incontournables de la ville, soit flâner à votre guise. Traversez la place du palais impérial, demeure de l'actuel empereur du Japon, et partez vers le sanctuaire Meiji. Ensuite vous pourrez vous promener sur Omotesando, « les Champs-Élysées tokyoïtes », et aller dans le quartier Harajuku, considéré comme le temple de la mode des jeunes Japonais. Il ne sera pas rare d'en voir certains habillés comme les personnages de fiction qu'ils vénèrent.

JOUR 17 | Dimanche 11 avril

Tokyo | Débarquement

Après votre dernier petit déjeuner à bord, vous débarquerez et débuterez une journée d'excursion dans la capitale japonaise. Votre matinée sera consacrée à la visite des quartiers emblématiques de la ville. Et après votre dîner vous vous dirigerez vers votre hôtel 4* (normes locales) pour la nuit.

JOUR 18 | Lundi 12 avril

Tokyo/Genève

Après avoir quitté votre hôtel, vous serez transféré à l'aéroport pour votre vol retour. Le programme de ces deux derniers jours est à titre indicatif et se déroulera en fonction des horaires de vol. Votre retour sur Genève pourrait se faire le 13 avril.



Croisière Japon

Archipel aux trésors



Torii dans l'eau, île de Miyajima - Hiroshima



Château Hirosaki, Aomori - Japon



Bento box



Temple Sumiyoshi Taisha, Osaka - Japon



Sumotoris, Tokyo - Japon



Lieu saint de Meiji Jingu, Tokyo - Japon



Bouddha en bronze, sanctuaire Seiryu-ji, Aomori - Japon



Le « Pavillon d'or », Kyoto - Japon



Pousse-pousse et cerisiers en fleurs, Tokyo - Japon



Les excursions

Torii sur le lac Ashi, Hakone - Japon



Croisières d'exception pourrait apporter des changements aux excursions. Aussi le programme communiqué ci-dessous pourrait faire l'objet d'amélioration. Les visites, durées et prix sont donc donnés à titre indicatif. Sous réserve de modification, nous vous proposons un forfait d'excursions « Découverte » composé de 8 visites au prix de CHF 1750.-/pers. Vous pouvez également acquérir ces excursions à l'unité (nous consulter). Nous vous proposons également deux excursions optionnelles : une visite à Beppu (CHF 180.-/pers.) et une visite d'Hakodate (CHF 110.-/pers.). Ces excursions sont créées sur mesure, uniquement réservées aux passagers de Croisières d'exception, accompagnées de guides francophones exclusifs.

Mont Fuji et lac Ashi

Jour 4 : Mont Fuji/Shimizu (Japon) | Lundi 29 mars

🕒 **Durée : 6h** | 🚶 **Difficulté : modérée** | ✂ **Déjeuner inclus**

Vous vous dirigerez vers la plage Miho no Matsubara qui offre une vue exceptionnelle sur le célèbre mont Fuji. Vous prendrez ensuite le téléphérique de Nihondaira pour vous rendre au sanctuaire Shinto Kunozaan Toshogu. Après le déjeuner, vous partirez à la découverte d'une plantation de thé, symbole de la région de Shizuoka surnommée « la capitale du thé vert ».



Plantation de thé, Shizuoka - Japon

Visite d'Osaka

Jour 5 : Osaka (Japon) | Mardi 30 mars

🕒 **Durée : 8h** | 🚶 **Difficulté : modérée** | ✂ **Dîner inclus**

Votre excursion débutera en début d'après-midi par une visite du parc de la ville, qui abrite un château de l'ère Azuchi Momoyama, érigé à la fin du XVI^e siècle. Vous poursuivrez votre visite en découvrant l'une des rues les plus emblématiques d'Osaka, considérée comme le cœur et le poumon de la ville : Dotonbori, centre de divertissements. Vous visiterez aussi le sanctuaire Sumiyoshi Taisha avant de dîner.



Temple Sumiyoshi Taisha - Osaka

Visite de Kyoto

Jour 6 : Osaka (Japon) | Mercredi 31 mars

🕒 **Durée : 9h** | 🚶 **Difficulté : modérée** | ✂ **Déjeuner inclus**

Vous voyagerez à bord du Shinkansen, célèbre train à grande vitesse nippon, qui vous conduira jusqu'à Kyoto, l'ancienne capitale impériale. Vous regagnerez votre bus qui vous conduira vers le sanctuaire Fushimi Inari-taisha notamment connu pour son tunnel de torii, portails traditionnels japonais. Puis, vous vous rendez au Kinkaku-ji, plus connu sous l'appellation « Pavillon d'or », un temple bouddhiste datant de la fin du XIV^e siècle.



Tunnel de torii menant au sanctuaire Fushimi Inari Taisha, Kyoto - Japon

Visite de Kochi

Jour 7 : Kochi (Japon) | Jeudi 1^{er} avril

🕒 **Durée : 8h** | 🚶 **Difficulté : difficile (pente glissante pour le jardin et marche en échelle dans le château)** | ✂ **Déjeuner inclus non encadré**

Vous prendrez le car jusqu'au mont Godai, afin de visiter Chikurin-ji, temple bouddhiste fondé au VIII^e siècle et considéré comme le 31^e des 88 temples du pèlerinage de Shikoku. Vous visiterez le jardin botanique Makino, qui abrite près de 3000 espèces végétales. Enfin, votre matinée s'achèvera avec la visite du château de Kochi, bâti au commencement de l'époque Edo au début du XVII^e siècle. Il est l'un des rares du pays à conserver ses murailles et son donjon d'origine. Puis à l'heure du déjeuner vous choisirez votre repas au marché Hirome Ichiba.

Visite d'Hiroshima et de Miyajima

Jour 8 : Hiroshima (Japon) | Vendredi 2 avril

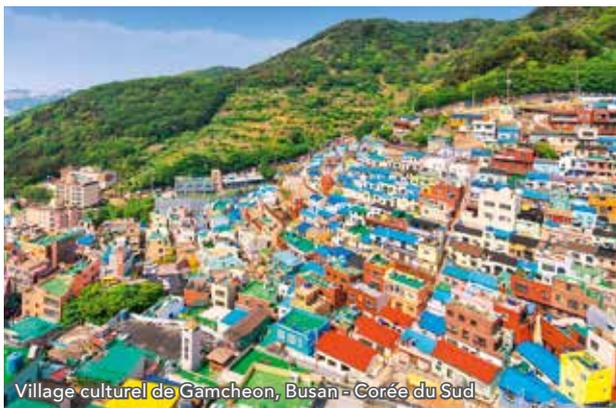
🕒 Durée : 7 h | 🚶 Difficulté : modérée | ✂ Déjeuner inclus

Vous ferez un tour panoramique de cette ville tristement célèbre et visiterez le mémorial de la paix ainsi que le dôme. Après votre déjeuner vous prendrez le ferry et vous rendrez sur l'île sacrée de Miyajima, recensée comme l'un des trois plus beaux sites du Japon. Vous débuterez par Itsukushima, un sanctuaire flottant dédié à la religion shintoïste et possédant plus de 1 400 ans d'histoire. Symbolisé par son grand torii flottant d'une hauteur de 16 mètres, il se compose d'une galerie de 262 mètres et de pavillons recouverts d'un rouge vermillon.

Visite de Busan

Jour 11 : Busan (Corée du Sud) | Lundi 5 avril

🕒 Durée : 8 h | 🚶 Difficulté : difficile | ✂ Déjeuner inclus



Village culturel de Gamcheon, Busan - Corée du Sud

Vous visiterez le temple Beomeosa, l'un des cinq plus grands temples de Corée, fondé en 678, le nom du temple peut se traduire par « Poisson céleste ». Vous vous dirigerez vers le village culturel de Gamcheon ponctué de maisons recouvertes de couleurs chatoyantes constituées sur des ruelles aussi tortueuses qu'escarpées. Vous visiterez ensuite Busan en commençant par la rue Nampo-dong, considérée comme le quartier le plus vivant et dynamique de la ville. Vous verrez le marché de Jagalchi, le plus important marché aux poissons et aux fruits de mer du pays, ainsi que le marché Gukje où l'on trouve toutes sortes de denrées alimentaires et d'objets. Vous terminerez votre visite par la place Biff, où se tient chaque année le festival du film de Busan.

Visite d'Aomori

Jour 14 : Aomori (Japon) | Jeudi 8 avril

🕒 Durée : 8 h | 🚶 Difficulté : facile | ✂ Déjeuner inclus



Sannai Maruyama, Aomori - Japon

Votre premier arrêt sera la visite du musée Nebuta Warasse, dédié au festival Nebuta Matsuri, durant lequel d'imposants chars colorés sont réalisés en papier et en bambou. Vous partirez ensuite découvrir le Hakkoda Maru, un ancien traversier désarmé

depuis 1988 et découvrirez sa passionnante histoire. À l'heure du déjeuner, votre repas sera servi dans un restaurant local. Puis vous visiterez le Sannai Maruyama, un site archéologique retraçant les demeures des habitants qui y vivaient il y a 4000 ans. À proximité, vous effectuerez la visite du musée d'art d'Aomori contenant une grande collection de peintures et de sculptures.

Joyaux de Tokyo

Jour 16 : Tokyo (Japon) | Samedi 10 avril

🕒 Durée : 14 h | 🚶 Difficulté : excursion longue et tenue debout régulière | ✂ Déjeuner et dîner inclus

Vous débarquerez au port de Yokohama pour vous diriger vers Tokyo. Vous serez conduit dans un restaurant où un chef japonais vous apprendra à réaliser le plat international des Japonais : le sushi. Après cette initiation incontournable vous dégusterez vos œuvres. Dans l'après-midi vous visiterez le célèbre sanctuaire Meiji ainsi que quelques quartier emblématiques comme l'avenue Omotesando, la rue Takeshita-dori ou le carrefour Shibuya. Le soir au restaurant vous mangerez le plat typique des sumos et observerez des combats !

EXCURSIONS OPTIONNELLES

Visite de Beppu

Jour 9 : Beppu (Japon) | Samedi 3 avril

🕒 Durée : 5 h | 🚶 Difficulté : modérée | ✂ Déjeuner inclus

Vous serez conduit aux « Enfers de Beppu » en visitant l'attraction principale de la ville, les célèbres onsens. Vous verrez les trois plus beaux et colorés de la région : Oniishibozu, Chinoike, Umijigoku. Après votre déjeuner vous ferez une visite du centre-ville et du bambou craft center, un bâtiment dédié à l'art du bambou où vous pourrez observer les œuvres des artisans.

Visite d'Hakodate

Jour 13 : Hakodate (Japon) | Mercredi 7 avril

🕒 Durée : 5 h | 🚶 Difficulté : facile

C'est dans cette ville que s'installèrent les résidents étrangers durant la seconde moitié du XIX^e siècle comme en témoignent encore l'église orthodoxe russe, l'ancien consulat britannique ou le Chinese Memorial Hall. Vous prendrez le téléphérique afin d'atteindre le sommet du mont Hakodate d'où vous aurez un joli panorama. Vous visiterez le quartier de Kanemori et vous passerez par toutes les églises du quartier Motomachi. Votre excursion se terminera avec la visite du site de Goryokaku où l'on trouve une citadelle construite dans un style occidental durant l'ère Edo, qui fut transformée en 1910 en parc public où les cerisiers abondent. Vous effectuerez l'ascension de la tour pour ne rien manquer de ce magnifique panorama.



Ces visites seront accompagnées par des guides francophones ou, le cas échéant, traduites par vos accompagnateurs. Les durées et itinéraires des excursions publiés dans cette brochure sont fournis à titre indicatif et peuvent subir des variations. Les horaires et les itinéraires des excursions peuvent être modifiés du fait de circonstances externes (par exemple les conditions atmosphériques, les grèves, les retards dans les transports) ou à cause d'exigences opérationnelles des fournisseurs de services. L'agence ne peut garantir la présence et/ou la visibilité des animaux pendant les visites. Minimum de participants par excursion : 40 personnes.

a sélectionné pour vous le **Celebrity Millennium**,
un navire luxueux à la décoration raffinée



Celebrity Cruises est une compagnie américaine reconnue pour la qualité de ses prestations. Elle possède 14 navires. Le *Celebrity Millennium* est un bateau anglophone construit sur les chantiers de Saint-Nazaire. Il offre un confort exceptionnel et une décoration raffinée.

Les points forts du navire

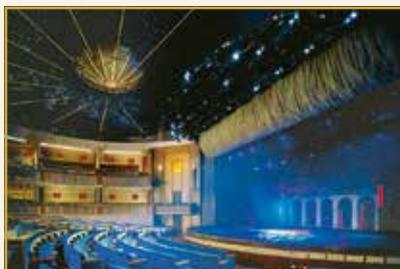
- ▶ Toutes les cabines sont d'un grand confort
- ▶ De nombreux loisirs sont proposés à bord : vous apprécierez sans doute de vous détendre dans le spa CanyonRanch, l'un des plus grands centres de soins existant à bord d'un bateau de croisière (services payants), de vous divertir devant un spectacle au théâtre, de vous baigner dans une des piscines du navire

Les espaces à bord

Celebrity **X** Cruises®



Bar Platinum Club



Théâtre



Piscine

La gastronomie

- ▶ Une cuisine raffinée et savoureuse avec des spécialités internationales.
- ▶ De nombreux salons et bars dont un Martini bar.



Restaurant principal



Suggestion de dessert

Photos non contractuelles.



2015
TRAVVY AWARD
— WINNER —
Reliability Excellence



Les cabines

Toutes les cabines sont équipées d'un lit double ou de 2 lits simples, d'un espace salon, d'une salle de bains, d'un minibar (payant), d'un coffre-fort, d'un téléphone et d'un sèche-cheveux.



Cabine intérieure, 16 m²
Pont Plaza

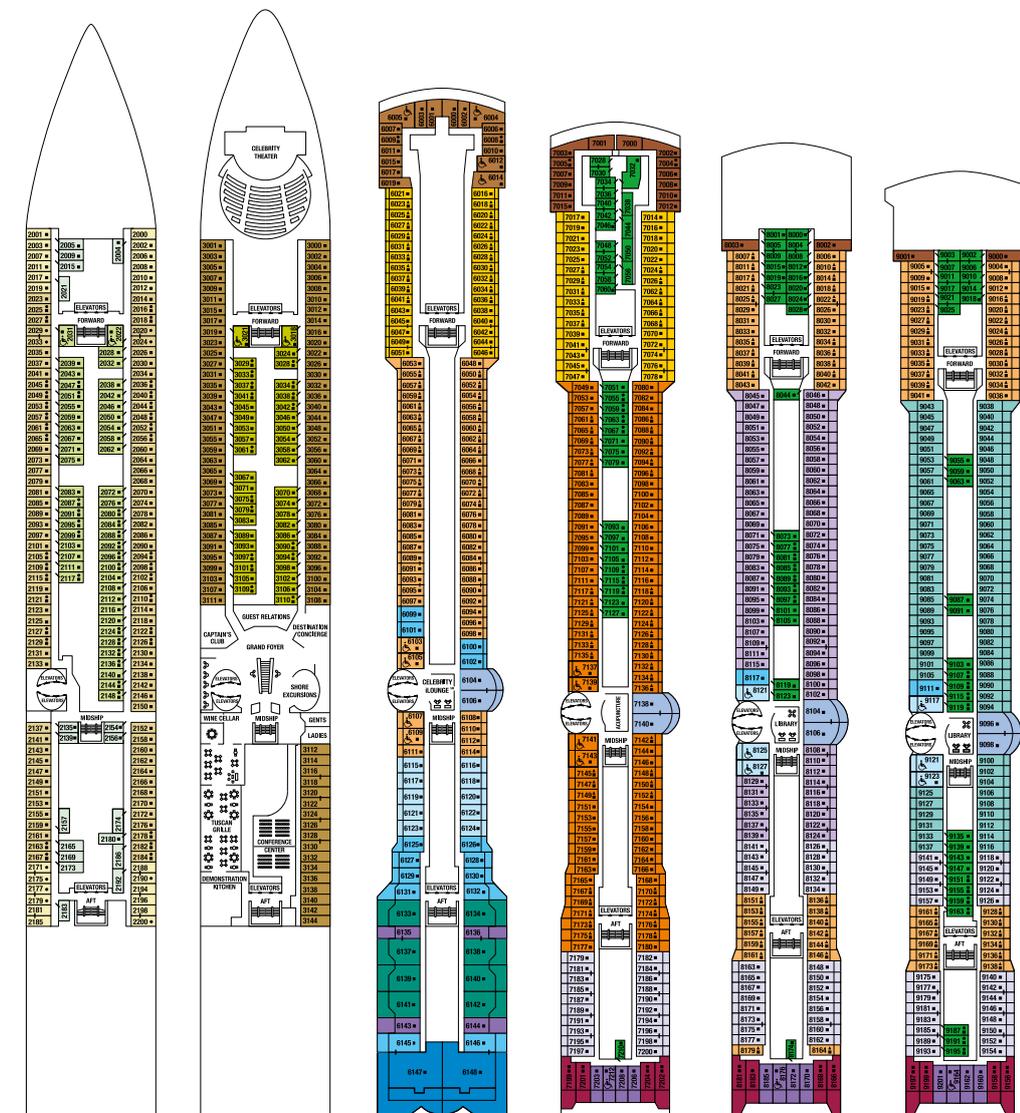


Cabine extérieure, 16 m²
Pont Continental



Cabine balcon, 20 m²
Ponts Penthouse, Vista, Panorama, Sky

Le plan du bateau *Celebrity Millennium*



Pont 2 Continental **Pont 3 Plaza** **Pont 6 Penthouse** **Pont 7 Vista** **Pont 8 Panorama** **Pont 9 Sky**

Les catégories de cabines proposées dans le cadre de cette croisière

- Cat. 10**
Cabine intérieure
Pont 3 Plaza
- Cat. 7**
Cabine extérieure
Pont 2 Continental
- Cat. 2B**
Cabine balcon
Ponts 6 Penthouse,
8 Panorama et 9 Sky

Pour les autres catégories, nous consulter au 022 909 28 00

Vous pouvez visualiser ce plan du navire en plus grand sur internet : www.croisieres-exception.ch/celebritymillennium

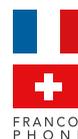


en partenariat avec



À propos de nous

Croisières d'exception est une agence **spécialisée dans la création de croisières francophones haut de gamme avec conférenciers**. ES Voyages+Vacances SA, **agence de voyages réputée et établie à Genève depuis 1985**, est partenaire de Croisières d'exception pour l'organisation et la vente des départs de Suisse.



Depuis sa création en 2012, Croisières d'exception conçoit et met en œuvre des croisières **fluviales et maritimes au départ de Suisse** vers les plus belles destinations du monde, désormais sur tous les continents.

Plusieurs milliers de voyageurs nous ont honorés de leur confiance en naviguant en notre compagnie et celle de plus de **150 personnalités émérites**, telles que des historiens, naturalistes, anciens ambassadeurs, spécialistes des arts, journalistes, grands musiciens... selon la croisière choisie.



Le partage d'une vision du voyage et de valeurs fortes

Notre **vision** s'exprime à travers notre signature : **s'enrichir de la beauté du monde**, c'est revenir chez soi avec un petit « supplément d'âme » qui est l'essence même du voyage selon nous. Cette vision nous est chère pour créer des croisières fondées sur le plaisir de **découvrir**, d'**apprendre** et de **partager** en profitant du **plaisir d'être ensemble**. **Amour du voyage, professionnalisme, bienveillance, esprit de partage** sont les valeurs qui nous guident chaque jour pour y parvenir.

L'équipe Croisières d'exception



Les atouts de Croisières d'exception

Nous avons développé un **savoir-faire unique** afin de vous permettre de :

- **Voyager sur des bateaux haut de gamme soigneusement sélectionnés**, entièrement ou en partie privatisés grâce à nos partenariats avec les plus grands armateurs du monde.



Queen Mary II



Royal Clipper



Amazon Dream

- **Partir depuis la Suisse**, accueilli par une équipe chaleureuse et attentionnée, présente à vos côtés durant toute votre croisière.
- **Traverser les plus belles destinations du monde aux périodes les plus propices de l'année**, avec des itinéraires soigneusement choisis pour **découvrir pleinement leurs attraits**, en alternant harmonieusement périodes de navigation et escales sur terre.
- **Profiter d'un programme de croisière de qualité en français** avec des accompagnateurs, des intervenants, des guides et d'autres passagers **francophones** :
 - Un programme exclusif de conférences et/ou de concerts privés pour nos croisières Musicalia, donné par des personnalités réputées dans leur domaine.
 - Des visites et excursions en compagnie de guides sélectionnés, fins connaisseurs des pays visités.

Un acteur reconnu dans le monde de la croisière



Croisières d'exception - immatriculée chez **ATOUT France** (licence N° IM075150063) - est affiliée aux deux principaux organismes professionnels du secteur du voyage (**EDV**, **SETO**) et bénéficie d'une garantie financière chez **APST** ainsi que d'une assurance **HISCOX**. Plusieurs prix et récompenses récentes témoignent de la reconnaissance de la profession envers la qualité de notre offre.



Meilleure agence groupe de France **2017 et 2018**

Celebrity Cruises



Finaliste des Victoires du Tourisme **2018** dans la catégorie « Croisières »

Le Quotidien du Tourisme



Croisi d'Or du meilleur partenaire thématique **2019**

CroisiEurope





Croisière Japon Archipel aux trésors

Du 26 mars au 12 avril 2021
18 jours - 16 nuits sur place, au départ de Genève
À bord du *Celebrity Millennium*

À partir de

CHF 8 390.-/pers.*

* Prix par personne en cabine double intérieure incluant les transports aller-retour en classe économique Genève/Tokyo, les transferts à l'aller et au retour, la pension complète (hors boissons), les nuits d'hôtel et les prestations décrites à Tokyo avant l'embarquement et après le débarquement, les conférences, les pourboires, les taxes aériennes et de sécurité, les taxes portuaires et le port des bagages.

Un voyage organisé par  **Croisières
d'exception**

Prix au départ de Genève*

	Occupation double	Occupation simple**
Cat. 10 - Cabine intérieure	CHF 8 390.-	CHF 11 690.-
Cat. 7 - Cabine extérieure	CHF 9 590.-	CHF 13 290.-
Cat. 2B - Cabine balcon	CHF 10 790.-	CHF 14 990.-

* Si vous souhaitez voyager plus confortablement, Croisières d'exception est en mesure de vous permettre de voyager en classe Premium (lorsque la cabine est proposée par le transporteur) ou bien en classe Affaires avec supplément, nous consulter. ** Cabines individuelles en nombre limité et sur demande.

Prestations complémentaires

Forfait 8 excursions	CHF 1 750.-
Excursion optionnelle Beppu	CHF 180.-
Excursion optionnelle Hakodate	CHF 110.-

Nos prix comprennent :

Les transports aller-retour Genève/Tokyo en classe économique (avec escale) | Les transferts à l'aller et au retour | La croisière en pension complète (hors boissons) | L'accompagnement francophone durant la croisière | Les nuits d'hôtels et les prestations décrites à Tokyo avant l'embarquement et après le débarquement | Les conférences | Les pourboires | Les taxes aériennes et de sécurité connues au 07/02/2020, réajustables | Les taxes portuaires | Le port des bagages.

Nos prix ne comprennent pas :

Le pré et post acheminement de votre résidence à Genève | Les excursions | Les boissons aux repas et en dehors | Les dépenses personnelles à bord et/ou pendant les excursions | Les assurances annulation / bagages / rapatriement.

CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE

Conformément aux dispositions de l'article R 211-12, les dispositions des articles R211-3 à R211-11 du code du tourisme sont annexés à la présente brochure et sont également disponibles sur notre site : <https://www.croisieres-exception.ch>
Programme garanti à partir de 40 inscrits.

Réservations et règlement : les réservations sont considérées fermes à réception du versement d'un acompte à la commande de 30 % du montant du voyage par personne. Le solde du voyage est à régler à 90 jours du départ (soit le 27 décembre 2020).

Conditions d'annulation/Frais d'annulation de la croisière Japon « Archipel aux trésors », catégorie « Grandes destinations » :

Pour la partie terrestre et croisière :

- 5 % avant 121 jours plus CHF 120.- par personne de frais de dossiers
- 25 % entre 120 et 76 jours avant la date de départ
- 50 % entre 75 et 46 jours avant la date de départ
- 80 % entre 45 et 16 jours avant la date de départ (pour les partageables 100 %)
- 100 % à partir de 15 jours avant la date de départ

Pour la partie transport aérien, toute annulation encourra des frais d'annulation, comme stipulés par les termes du billet d'avion confirmé sur la base des règles de la compagnie aérienne. Ceux-ci seront validés sur la confirmation de commande.

Pour la partie excursions, à partir de 90 jours avant la date de départ : 100 % de frais d'annulation.

Pour la partie assurance, l'assurance n'est pas remboursable après la souscription.

Comment réserver

- Remplissez le bulletin d'inscription et renvoyez-le par courrier à :
ES Voyages + Vacances SA
17, Grand-Rue, 1204 Genève
- ou scannez-le pour l'adresser par mail à : contact@croisieres-exception.ch
- ou appelez le : **022 909 28 00**
du lundi au vendredi de 9 h à 18 heures
- ou par fax au : **022 909 28 09**

en partenariat avec  **VOYAGES-VACANCES SA**



Formalités pour les ressortissants suisses :

Pour effectuer cette croisière, vous devez être en possession d'un passeport en cours de validité et valable 6 mois après votre date de retour, la date faisant foi étant celle indiquée sur la pièce d'identité. Votre passeport doit être en bon état, non abîmé, sans déchirure et sans pliure. (Autres nationalités : nous consulter.)

L'agence Croisières d'exception ne pourra pas être tenue comme responsable pour tout refus d'entrée dans les pays visités lors de ce voyage.

Cette croisière est organisée par Croisières d'exception - SARL au capital de 10 000 € - RCS Paris 789 290 285 - 77 rue de Charonne 75011 Paris - RC HISCOX 12, quai des Queyries - CS 41177 33072 Bordeaux - Code APE : 7911Z - Garantie financière : APST - Licence n° IM075150063 - Les intervenants seront présents à bord sauf cas de force majeure - Programme garanti à partir de 40 inscrits. - Création graphique : www.nuitdepleinelune.fr - Photos : © Adobe Stock, © Shutterstock, © Croisières d'exception et © Celebrity Cruises.

Croisière (reporter le nom de la croisière choisie) :

Au départ de : **Date de départ :** / / **Date de retour :** / /

..... **jours /** **nuits sur place** (reporter les durées inscrites en haut de la dernière page de la brochure)

Information précontractuelle : les informations qui vous ont été données dans nos brochures et sur notre site font partie intégrante du présent contrat et ne peuvent être modifiées que dans les conditions prévues à l'article L 211-9 du Code du tourisme. Vous reconnaissez avoir pris connaissance de l'ensemble de cette information précontractuelle avant la signature du contrat de vente. Ces informations sont reprises dans le présent contrat. Nous invitons le voyageur à conserver une copie du contrat de vente avant de le transmettre à Croisières d'exception. En cas de transmission électronique (internet), vous reconnaissez que ce contrat vous est transmis sur un support durable et que vous pouvez imprimer en deux exemplaires et conserver.

Cette croisière est organisée par Croisières d'exception - SARL capital de 10000 € - RCS Paris 789 290 285 - 77 rue de Charonne 75011 Paris - RC HISCOX 12, quai des Queyries 33072 Bordeaux - APE : 7911Z - Contrat d'assurance Assurinco RCP n° 02 47 326 - Garantie financière : APST 15 avenue Carnot 75017 Paris pour un montant de 350 000 € - Licence n° IM075150063. Notre agence en Suisse est **ES VOYAGES+VACANCES SA, 8, rue des Pâquis, 1201 Genève** (dès le 1^{er} janvier 2019 : 17, Grand-Rue, 1204 Genève), affilié au Fonds de garantie de la branche suisse du voyage.

Pour réserver et vous engager définitivement, merci de renvoyer ce document complété et signé :

Par e-mail (scanné) : contact@croisières-exception.ch - **Par fax :** 022 909 28 09 - **Par courrier :** ES VOYAGES+VACANCES SA, 8, Rue des Pâquis, 1201 Genève (dès le 1^{er} janvier 2019 : 17, Grand-Rue, 1204 Genève).

1. RENSEIGNER LE FORMULAIRE D'IDENTIFICATION

Attention : les informations demandées ci-dessous doivent être celles qui figurent sur les documents d'identité qui vous serviront au voyage.

1^{er} PASSAGER

Mme M. Nom :

Prénom :

Né(e) le : [] [] [] [] [] [] à :

2^e PASSAGER

Mme M. Nom :

Prénom :

Né(e) le : [] [] [] [] [] [] à :

Afin de mieux vous servir, si vous avez une information médicale : régime, assistance, traitement à suivre, et que vous souhaitez nous la transmettre pour faciliter votre voyage, merci de nous l'indiquer ci-dessous (en cas de besoin, nous vous ferons parvenir le formulaire approprié à votre demande) :

.....
.....
.....

Formalités pour les ressortissants suisses : Pour effectuer ce voyage, vous devez vous conformer aux formalités administratives et/ou sanitaires nécessaires à l'exécution du voyage (carte d'identité, passeport, visa, vaccination...) indiquées pour chaque croisière dans la brochure. Pour les autres nationalités, nous consulter.

VOS COORDONNÉES

Adresse :

NPA/Localité :

Tél : [] [] [] [] [] [] E-mail :

2. CONNAÎTRE MES DROITS EN TANT QUE PASSAGER CROISIÈRES D'EXCEPTION

La combinaison de services de voyage qui vous est proposée est un forfait au sens de la directive (UE) 2015/2302 et de l'article L.211-2 II du Code du tourisme. Vous bénéficierez donc de tous les droits octroyés par l'Union européenne applicables aux forfaits, tels que transposés dans le Code du tourisme. Croisières d'exception sera entièrement responsable de la bonne exécution du forfait dans son ensemble. En outre, comme l'exige la loi, Croisières d'exception dispose d'une protection afin de rembourser vos paiements et, si le transport est compris dans le forfait, d'assurer votre rapatriement au cas où elle deviendrait insolvable. Pour plus d'informations sur les droits essentiels au titre de la directive (UE) 2015/2302 : Directive (UE) 2015/2302 transposée en droit national : <http://bit.ly/codetourisme>.

Toute réclamation éventuelle doit être adressée par lettre recommandée avec accusé de réception à Croisières d'exception dans un délai de 10 jours à compter de la fin du séjour, le cachet de la poste faisant foi. À défaut de réponse satisfaisante, le client peut saisir le médiateur du tourisme et du voyage, dont les coordonnées et les modalités de saisie sont disponibles sur le site : www.mtv.travel.

Pendant votre croisière, nos accompagnateurs seront joignables 24 h/24. Leurs numéros de téléphone vous seront communiqués dans le carnet de voyage.

3. CHOISIR MES PRESTATIONS ET MON ASSURANCE

Vous reconnaissez avoir pris connaissance, dans la brochure du voyage, du détail des prestations de transport et hôtelières proposées dans le cadre de la croisière. Vous avez pris note que les compagnies aériennes susceptibles d'opérer les vols peuvent changer par rapport à celles indiqués sur le programme de voyage.

Merci de reporter ci-dessous le choix des différentes prestations que vous retenez pour votre voyage (en vous référant à la brochure de la croisière).

Voyagez-vous ? seul en cabine individuelle à deux en cabine double en cabine partageable (voir article spécial se référant à cette situation).

Votre catégorie de cabine :

Souhaitez-vous des prestations complémentaires ? (Se reporter à la brochure pour visualiser les différentes prestations possibles.

Exemples : supplément classe affaire, forfait excursions, excursions hors forfait, frais de visa...)

Prestation complémentaire 1 :

Prestation complémentaire 2 :

Prestation complémentaire 3 :

Prestation complémentaire 4 :

Prestation complémentaire 5 :

Merci de nous contacter pour la conclusion d'une assurance d'annulation/bagage/rapatriement (assurance non remboursable après la souscription).

Je suis déjà en possession d'une assurance personnelle d'annulation/bagage/rapatriement et je refuse la souscription d'une assurance proposée par ES VOYAGES+VACANCES SA.

Nom de l'assurance personnelle :

4. CALCULER LE PRIX DE MON VOYAGE

Vos prestations	Prix/pers.
Cabine/pers.	CHF-
Réduction applicable*/pers. Code réduction :	CHF-
Prestation complémentaire 1 :	CHF-
Prestation complémentaire 2 :	CHF-
Prestation complémentaire 3 :	CHF-
Prestation complémentaire 4 :	CHF-
Prestation complémentaire 5 :	CHF-
Total/pers.	CHF-
Nombre de personnes (1 ou 2)	x
Montant dû	CHF-

*Réduction applicable : si vous disposez d'un bon de réduction, merci d'indiquer ci-contre la réduction à laquelle vous avez droit.

5. PRENDRE CONNAISSANCE ET ACCEPTER LES CONDITIONS D'ANNULATION

Les conditions d'annulation sont spécifiques à chaque croisière et figurent dans les conditions générales de vente ainsi que sur notre site internet.

Je déclare les accepter et les avoir portées à la connaissance des autres personnes inscrites, qui les ont également acceptées.

Les annulations doivent être adressées au plus tôt par courrier recommandé avec accusé de réception à :

ES VOYAGES+VACANCES SA, 8, rue des Pâquis, 1201 Genève. Dès le 1^{er} janvier : 17, Grand-Rue, 1204 Genève

ou par e-mail à contact@croisieres-exception.ch

Le calcul des frais d'annulation sera pris en compte à compter de la date de réception du courrier.

6. PROCÉDER AU PAIEMENT DE MON VOYAGE

Le paiement de votre inscription s'effectue en 2 fois : 30 % d'acompte à la commande et le solde à 90 jours avant le départ (ou plutôt si les conditions d'annulation l'exigent). Si votre commande est faite à 90 jours du départ, la totalité du montant est due.

Afin de pouvoir confirmer et enregistrer votre réservation, nous vous demandons de nous retourner ce document signé et complété, et de verser un acompte de :

CHF

sur la relation bancaire suivante :

IBAN CH18 8018 7000 0213 9071 5 Banque Raiffeisen du Salève,

en faveur de ES VOYAGES+VACANCES SA, Genève

Sur demande, nous vous fournissons volontiers un BVR déjà codifié pour le paiement.

Paiement par Maestro et Postcard possible dans l'agence.

Le règlement du solde est dû le

pour la somme de CHF

7. SIGNATURE

Je soussigné(e) (nom, prénom) :

agissant tant pour moi-même que pour le compte des autres voyageurs inscrits, certifie avoir pris connaissance - avant la conclusion du présent contrat - de l'offre répondant aux exigences de l'article R. 211-4 du Code du tourisme, des conditions particulières de vente, avoir pris connaissance des informations liées à la situation politique et sanitaire de la destination choisie figurant dans la rubrique Conseils aux voyageurs du site <https://www.eda.admin.ch>, avoir pris connaissance de la brochure ainsi que des conditions de garantie des assurances souscrites.

Votre signature (obligatoire) :

Le / /

À retourner par courrier :

ES VOYAGES+VACANCES SA

8, rue des Pâquis, 1201 Genève

Dès le 1^{er} janvier 2019 :

17 Grand-Rue, 1204 Genève

ou par e-mail (scanné) :

contact@croisieres-exception.ch

ou par fax : 022 909 28 09

8. POUR MIEUX VOUS CONNAÎTRE ET ASSURER UN MEILLEUR SERVICE

 Par quel moyen avez-vous eu connaissance de cette croisière ?

Par la presse : Générations Touring Magazine Autre :

Par un e-mail reçu de Croisières d'exception Par un catalogue reçu de Croisières d'exception

En cherchant sur internet Par une relation Autre :



en partenariat avec



VOYAGES+VACANCES SA

ES VOYAGES+VACANCES SA, 8, rue des Pâquis, 1201 Genève. Dès le 1^{er} janvier: 17, Grand-Rue, 1204 Genève ou par email à contact@croisieres-exception.ch

